



पठन स्तर १



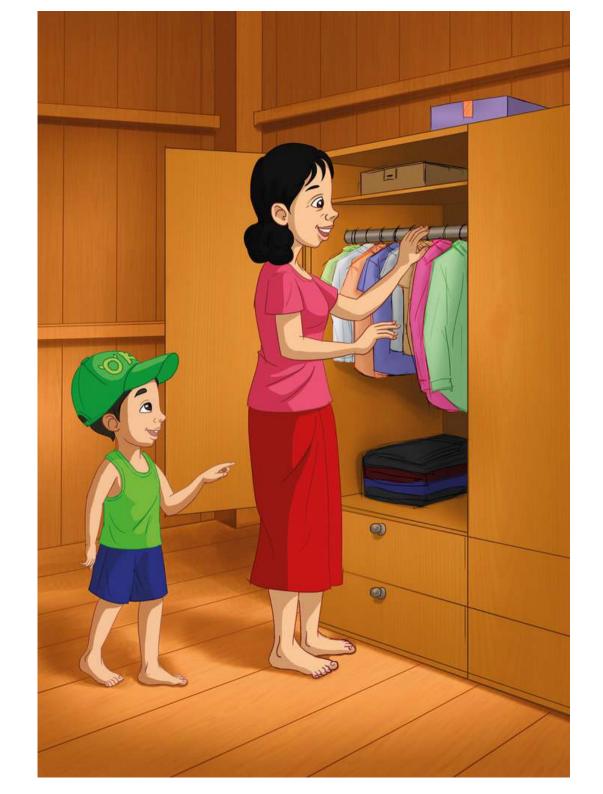
Author: Huy Chheng Rattana Illustrator: Seat Sopheap Translator: Priya Guru



पिताजी मेरी टोपी निकाल रहे हैं .



पिताजी बहुत लंबे हैं.



माँ मेरी कमीज़ निकाल रहि है.



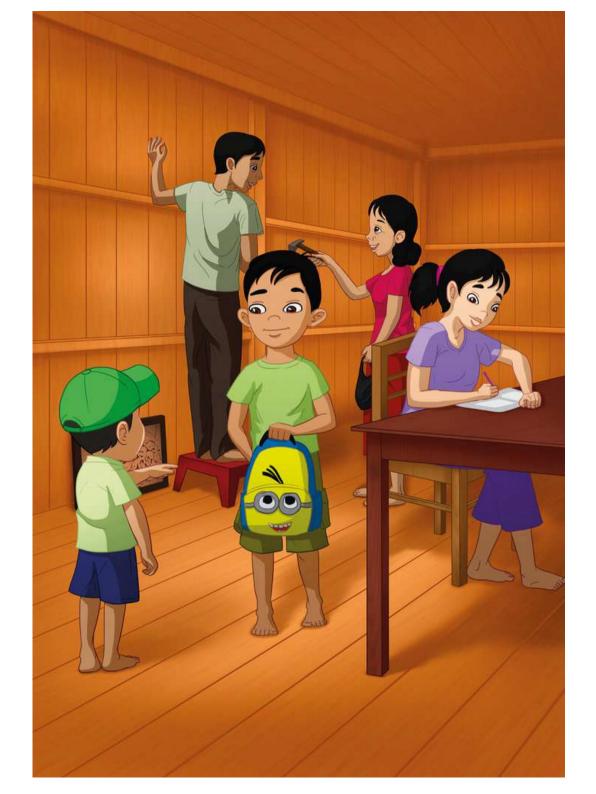
पिताजी माँ से ऊँचे हैं.



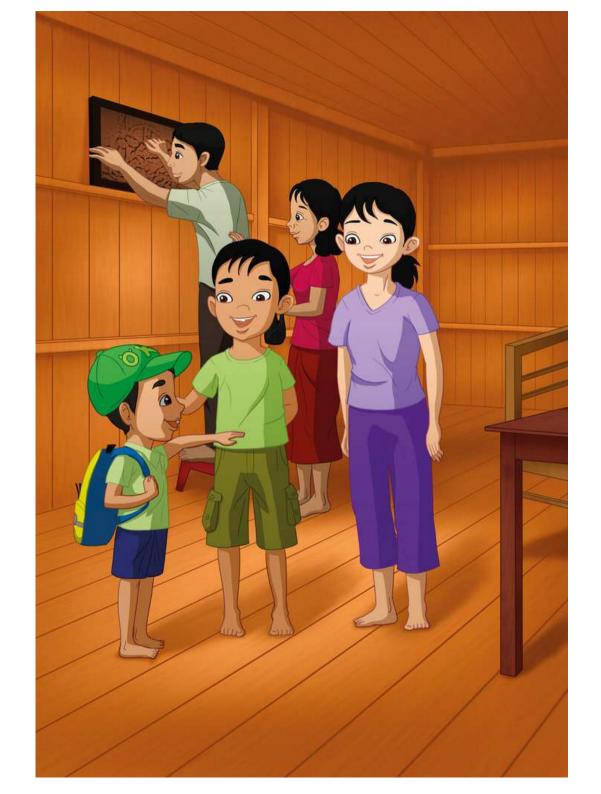
मेरी दिदि मेरी किताब निकाल रही है.



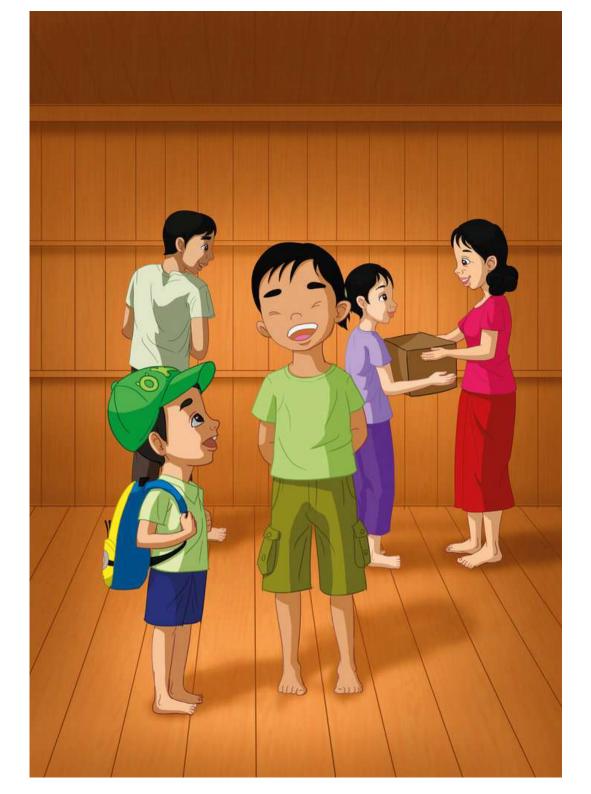
मम्मी मेरी बहन से लंबी है .



मेरा भैया मेरा बस्ता निकाल रहा हैँ.



मेरी दिदि मेरे भैया से लंबी है.



और मेरा भैया मुझसे लंबा है.



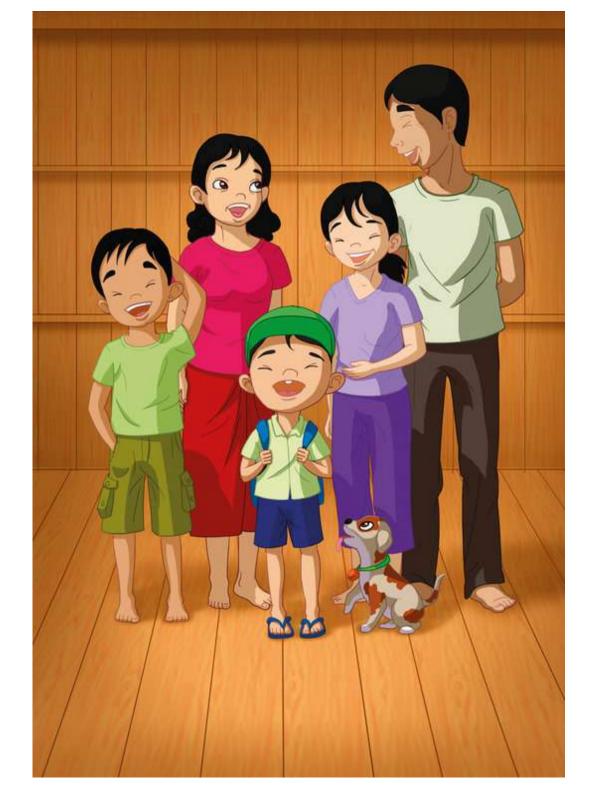
मेरे परिवार मैं मै सबसे छोटा हूँ.



रुको रुको! यह हमारा कुत्ता है जोजो



जोजो मेरी चप्पल निकाल रहा है.



हा हा हा!जोजो सबसे छोटा है.



जी हाँ! जोजो मुझसे भी छोटा है.



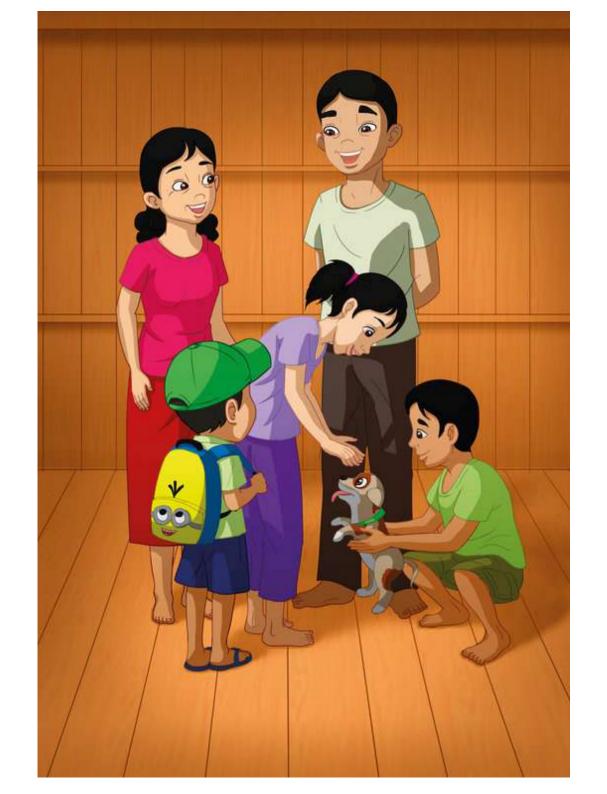
मैं अपने भैया से छोटा हूँ.



मेरे भैया मेरी दीदी से छोटे हैं.



मेरी दीदी मेरी माँ से छोटी है.



माँ मेरे पिताजी से छोटी हैँ .



वाह! पिताजी सबसे लंबे हैं और जोजो सबसे छोटा.





This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: लंबा और छोटा is translated by <u>Priya Guru</u>. The © for this translation lies with Priya Guru, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '<u>Tall and Short</u>', by <u>Celia Bolam</u>. © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>2ல் 8890</u>', by <u>Huy Chheng Rattana</u>. © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: <u>A boy reaching up to a shelf</u> by <u>Seat Sopheap</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: <u>A man</u> placing a cap on a shelf as a boy reaches up, by <u>Seat Sopheap</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: <u>A</u> man laughing as a boy claps his hands, by <u>Seat Sopheap</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: <u>A woman</u> searching a cupboard as a boy looks on, by <u>Seat Sopheap</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: <u>A man</u> and woman smiling at a boy, by <u>Seat Sopheap</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: <u>A man</u> and woman smiling at a boy, by <u>Seat Sopheap</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: <u>A boy looking at a girl</u> placing a book on a table, by <u>Seat Sopheap</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: <u>Two girls talking to a</u> boy, by <u>Seat Sopheap</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: <u>Two girls talking to a</u> boy, by <u>Seat Sopheap</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: <u>Two girls talking to a</u> boy, by <u>Seat Sopheap</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: <u>Two girls talking to a</u> boy, by <u>Seat Sopheap</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: <u>A family busy with different activities</u> by <u>Seat Sopheap</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: <u>Three children smiling at each other</u>, by <u>Seat Sopheap</u> © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Images Attributions:

Page 10: Two boys talking and laughing, by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: Five members of a family standing together, by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Members of a family laughing at a dog by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: A boy trying to get his slippers from a dog, by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: A family laughing, by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: A family laughing, by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: A boy petting a dog by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: Two boys talking as a dog looks on by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: Three children talking to each other, by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: Two children talking to a woman as a boy plays with a dog by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: A family talking and playing with a dog by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: A boy standing with his family and waving by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 21: Five Members of a family smiling by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 21: Five Members of a family smiling by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 21: Five Members of a family smiling by Seat Sopheap © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Release

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

लंबा और छोटा (Hindi)

इस परिवार की कहानी से जानीये लंबे और छोटे का अंतर जानिये.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!

This book is shared online by Free Kids Books at https://www.freekidsbooks.org in terms of the creative commons license provided by the publisher or author.

Want to find more books like this?



https://www.freekidsbooks.org Simply great free books -

Preschool, early grades, picture books, learning to read, early chapter books, middle grade, young adult, Pratham, Book Dash, Mustardseed, Open Equal Free, and many more!

Always Free – Always will be!

Legal Note:

This book is in CREATIVE COMMONS - Awesome!! That means you can share, reuse it, and in some cases republish it, but <u>only</u> in accordance with the terms of the applicable license (not all CCs are equal!), attribution must be provided, and any resulting work must be released in the same manner.

Please reach out and contact us if you want more information: https://www.freekidsbooks.org/about

Image Attribution: Annika Brandow, from You! Yes You! CC-BY-SA. This page is added for identification.